

Enformaziuns y Comunicaziuns

Crejima: En domëgna ai 5 de messé ales 9.00 gnarèl mostré te dljia d'Al Plan le film tut sö por la festa dla Crejima 2015, stada de mà. Enviés è sambën düc cancé da gnì a ti ciaré, soradöt i crejimés, sü toc y familiars. Dedò festjarunse deboriada la gran mëssa. Les families dai crejimés co ess ienn na DVD dal film, pò la damané dò diretamonter pa Lois Promberger da Tornarecia, al numer 0474/501360.

Jogn SKJ: Le grup dai jogn d'Al Plan organisèia da jí con i jogn a ciaré le loé dal sorèdl. Ai 10 de messé vån düc adöm sön Munt de Senes y stà enlò a dormí. Ai 11 de messé da doman adorá vån spo a ciaré le loé dal sorèdl sön Sas dla Porta. Al è da s'anunzié anter i 7 de messé pa Monica de Fodara Vedla al numer 333/1675961. I poscé è limités.

Programma Generale: En lönesc ai 29 de jügn ales 10 danmisdé mèt endò man ete dal ciamp dal sport le program sportif "Programma generale", por mituns y mitans nasciüs dal 2001 al 2008. Les iscriziuns gnarà fates en chël dé. Por vigne sort de enformaziuns pòn telefoné a Marco Mutschlechner al 338/4274261.

KVW Senioreclub: En dédemesaledema ai 1. de messé ales 8:20 pëiun ia dan le Cone con le Citybus por roé a Sterzing, y jì a pè a Stange y spo ala Gilfenklamm.

Curs: Al vën organisé en curs de zumba fitness, co mèt man en lönesc ai 29 de jügn y vè ennant cina ai 7 de setëmber, vigne lönesc dales 20:00 ales 21:00, te palestra. Ai 29 de jügn èl por düc chi co ò en dé de proa debann.

Dotur: Le dotur Marcocci lascia alessèi che al sarà demez dai 6 ai 10 de messé. Empede èl sarà a desposiziun la doturia Margarethe Mahlknecht a San Martin, co è da ciagé ai numeri 0474/523018 o 349/0667034. T'ambulatory d'Al Plan èra da ciagé le dédemesaledema ai 8 de messé dales 15:00 ales 17:00.

Ćiasa de Palsa: L'aministrazion dla Ćiasa de Palsa da San Martin forma na gradatöra por titui por còsta enciaria a tomp determiné: **Ergoterapist/a tla 7a ter cualifica funziuala.** An mëss avèi **a)** en diplom de maturité y diplom de stüdi universitars spezifics de almanco 3 agn, o **b)** en diplom spezifich dé fora denant che le DM 136/1997 jess en forza, **c)** l'atestat de trilinguism B. Tó pert pò porsones dal grup de lingaz ladin. La gradatöra arà la dörada de 1 ann. Aspirané y aspirantes messarà dé dant tla domanda da ester a desposiziun por enciaries a tomp determiné (de cörta dörada) a tomp parzial. Les domandes sön cherta sciompla con i documonc co alda laprò mëss gnì prejentades te secretariat dla Ćiasa de Palsa. D'atres enformaziuns ciacun al 0474/524700.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o incé www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania



福若瑟
VAL BADIA

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefónn y fax de calogna 0474/501006

13. Domëgna dal ann B, ai 28.06.15 - nr. 31

Töa fede t'à daidé!

Dal Vagnele do San Merch 5, 21 - 43

²⁵Danter ete èl na èra, a chëra ch'al ti jea sanch belo da dodesc agn encà. ²⁶Ara ea gnüda mediada da en gröm de medi y à dër da patí por cösc; döt so avèi àra dé ia, mo al n'à joé nia, ara ea ciámó gnüda piec. ²⁷Pornanch'ara à aldí de Gejú s'ara fat ennant tla meja iadó pormez y à aziché so guant. ²⁸Deach'ara se dijea: Incé sc'í azichi mà so guant, gnarài varida. ²⁹Atira àra lascé da sangoné, y ara sontia da ester gnüda delibrada da söa soferonza. ³⁰Tal medemo momont à Gejú sonti ch'al ea jü na forza fora de èl, y al s'à òt cuntra la fola y à damané: Chè à pa pié ete mio guant? ³¹Sü discepei ti à dit: Te vèighes pò desche la jont se sbürta pormez a te, y tlò damaneste ciámó: Chè m'à pa pié ete? ³²Al ciarà encèrch por odèi chëra co à fat cösc. ³³Danlò èl gnü chë èra, tremorenn dala tēma, deach'ara sà ci ch'al ea sozedü con èra; ara s'à peté jö dan da d'èl y ti à dit döta la lereté. ³⁴Mo èl ti à dit: Mia fia, töa fede t'à daidé. Va en pèsc! Sieste varida da to mé. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejú Crist!**



Herr, sieh auf uns, Tag für Tag...

Gott hat die Kirchen wie Häfen im Meer angelegt, damit ihr euch aus dem Wirbel irdischer Sorgen dahin retten und Ruhe und Stille finden sollt.

Johannes Chrysostomus



Sieh auf die vielen, die durch Krankheit belastet, von Leid gedrückt, ihre Not verstecken und verschweigen, weil sie die Einsamkeit fürchten und das Ausgeschlossen sein aus der Gemeinschaft der Verschonten. Sieh auf die vielen, die nichts mehr haben, um zu bezahlen, Hilfe zu kaufen, und nicht wagen sich durchzudrängen, dein Gewand zu berühren, im blinden Vertrauen...

Sieh auf die vielen, die deiner Kraft nicht trauen, die Hoffnung verloren im Leid: Hilf unserem Unglauben. (Eleonore Beck)

Domègna: 28.06: XIII. Domègna dal Ann: S.Ireneus, S.Ekkehard



Oferta: Obolo de San Pire

- 8.30:** S.M. a La Pli
9.30: Funziun dla domègna: Corona
10.00: S.M. pro popolo por la Ploania
Benedisciun dal tomp
11.30: Funziun dal Bato: Ginevra Maneschg

Lön. 29.06: Festa de San Pire y Paul apostui, Sa.Iudita

- 7.30:** S.M. en reingr.dal sacerdozio en onù de S.Pire y S.Paul
S.M. en onù de San Iudas Taddäus
S.M. por +nc' Crazzolara Sepl y Maria
S.M. por le Püres Animes

Dédol. 30.06: Memoria dai Pröms Martiri da Roma, S.Otto da Bamberg

7.30: S.M. a La Pli

Dédem.01.07: Feria dla 13. edema dal ann: S.Dietrich, S.Theodor

- 18.00:** S.M. aniv. por +nt Obojes Franz da Majun
S.M. por +nc' dla Fam. Erardi y Rindler
S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Frenner Hotel Corona

Jöbia 02.07: Festa dla vijita de Santa Maria a Elisabetta

19.30: S.M. a La Pli

Vëndr.03.07.: Festa de S.Tomesc apostul: 1. vëndres dal mens

- 7.30:** S.M. por +nc' Jan y Christian Vollmann, Ciastel
S.M. por +nt Complou Tone dal Tabach
S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Frenner de Pincia
Funziun en onù dal Sacher Cör de Gejù

13.00: Al vëgn portè la S.Comeniun ai amarês

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 04.07.: S.Maria in Sabato: S.Ulrich, Sa.Berta, S.Wilhelm

17.00: Poscibilitè da se pissiè

- 18.00:** S.M. por +nt Egon Federa dal Tlomper
S.M. por vîs y +nc' dla Fam. Migliorati
S.M. anvi. por +nt Lejio Complouier da Runcac'
S.M. por +nc' dla Fam. Miribung Eduard y Hedwig, Cianacëi

Domègna 05.07: XIV. Domègna dal ann: Sa.Lätizia, Sa.Kyrilla

Oferta por i bojügn dla Ploania

- 8.30:** S.M. a La Pli
9.00: Al vëgn mostrè te dlijia le film dla Crëjima 2015
10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania
Benedisciun dal tomp
18.00: S.M. por +nc' Mutschlechner Hans y Rosa dal Pech
S.M. aniv. por +nta Rieder Erna, Ras – Ritterkeller
S.M. por +nta Palfrader Basso Albina, de Fordí
S.M. por vîs y +nc' de Moling Albina, Spessa



„Lasst uns lernen, zu weinen wie sie.“

Bei seinem Besuch auf den Philippinen im Januar dieses Jahres wurde Papst Franziskus von der 12-jährige Glyzelle Iris Palomar, einem ehemaligen Straßenkind, unter Tränen gefragt: „Viele Kinder werden von ihren Eltern verlassen. Viele werden Opfer von Drogen oder Prostitution. Warum lässt Gott das zu?“ Darauf erhob sich Papst Franziskus, überquerte die Bühne und nahm das Mädchen lange in den Arm. Er verzichtete auf seine vorbereitete Rede und wandte sich direkt an seine jungen Zuhörer: „Lasst uns lernen, zu weinen wie sie“, sagte er. Wer nicht lerne, laut zu klagen, könne kein guter Christ sein. „Die Antwort auf fremdes Leid kann nur Schweigen oder eine Entgegnung aus Tränen sein.“

Ecco cosa ci ricorda oggi il Vangelo: riporta al nostro cuore che Lui è il DIO DELLA VITA (perchè ri-cordare, ormai sappiamo che vuol dire ri-portare al cuore qualcosa che già ci è stato seminato dentro).

Ci ricorda che basta ascoltare quelle voci che ci riportano ad amare, apprezzare la nostra vita nonostante tutto.

A ciascuno di noi, il Signore ripete "Talità kum". In ognuno di noi c'è vita per risplendere, per lottare e sognare!

Su ogni creatura, su ogni fiore, uomo, donna ripete questa benedizione: "alzati, risvegliati".

Facciamo sì che questo tempo disteso di vacanza, sia un tempo di risveglio, come opportunità per ascoltare la voce di Gesù che dona vita e non quella della folla che è priva di speranza.

Buon tempo di ristoro.



Sorvisc dai Ministrón

Lönesc 29/06 (07:30h), Dédemesaledema 01/07 (18:00h), Vëndres 03/07 (07:30h): Luianta y Moltina Clara;

Sabeda 04/07 (18:00h): Claudia y Susan Kaneider, Julia Erlacher, Mark y Susanna Kastlungner, Manuel Ties;

Domègna 05/07 (10:00h): Alexa y Jan Ties, Max y Moriz Trebo, Moriz Videsott, Artur Piazza;

Domègna 05/07 (18:00h): Max y Philip Palfrader, Max, Lucia y Vanessa Obwegs, Manuel Ties;

